



**aeroPOUCH 9 Pro**  
**PL Instrukcja obsługi**

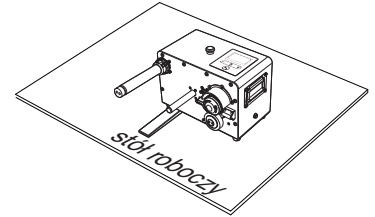
## 1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Umieść urządzenie w pobliżu gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że napięcie odpowiada wymaganiom elektrycznym urządzenia.
- Używając przedłużacza upewnij się, że jest dostosowany do mocy urządzenia.
- Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonane przez autoryzowany serwis.

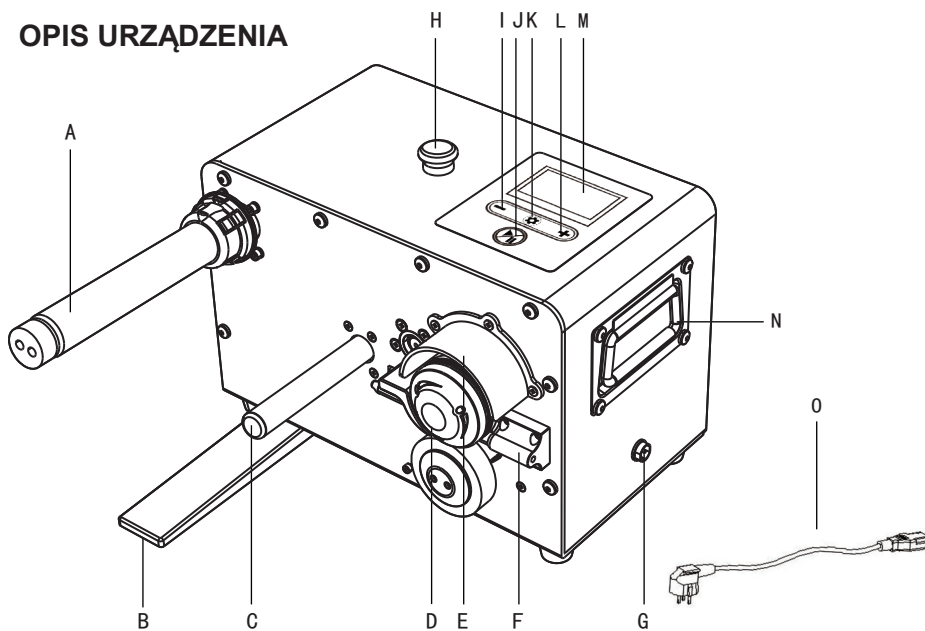
## 2. MONTAŻ

Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.

- Ostrożnie wyjmij urządzenie z opakowania.
- Umieść urządzenie na czystym i płaskim stole roboczym, blisko jego krawędzi (rys. A).
- Rozłóż składaną podporę
- Zainstaluj wałek podający (A). Wałek należy wkręcić w gniazdo kręcąc w prawo zgodnie z wskazówkami zegara.
- Zainstaluj rolkę napinającą (C). Rolkę należy wsunąć w gniazdo zwracając uwagę, aby wypustki w rolce pokryły się z zagłębieniami w gnieździe.



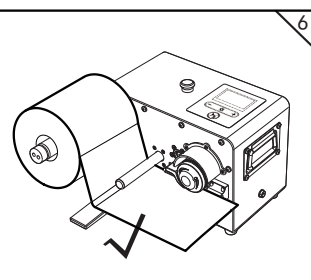
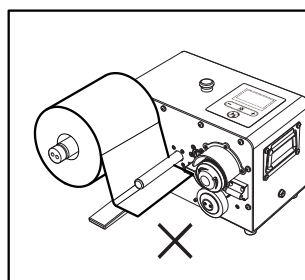
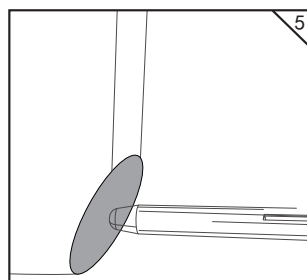
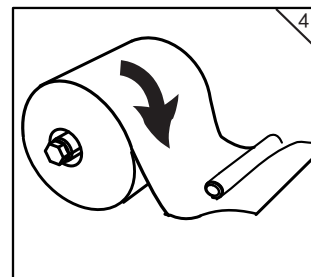
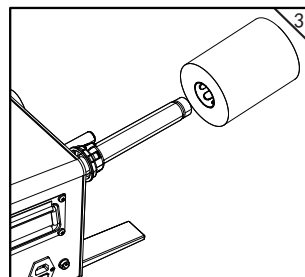
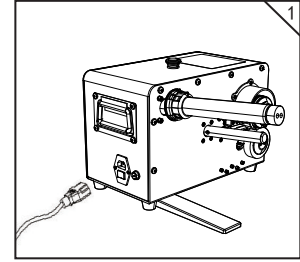
## 3. OPIS URZĄDZENIA



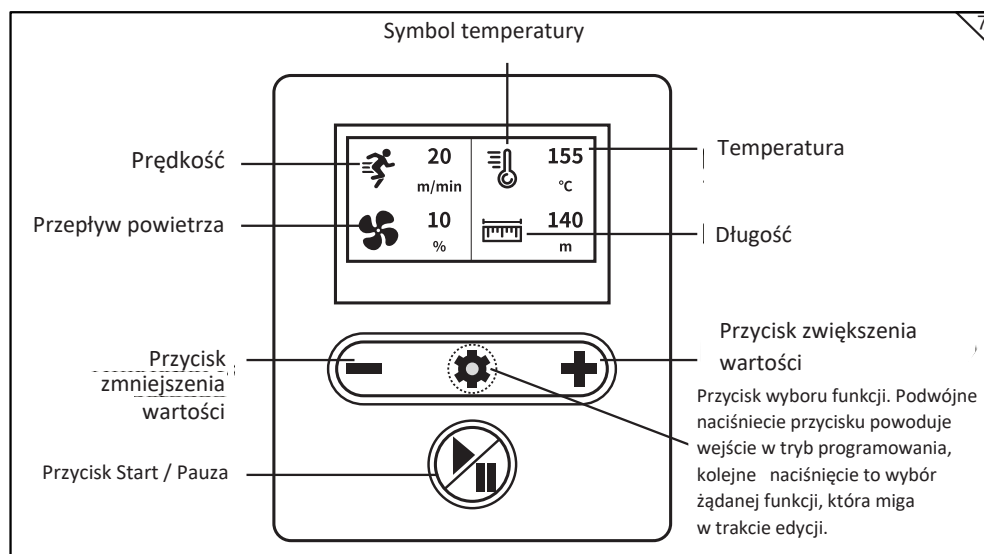
- |                              |                                       |
|------------------------------|---------------------------------------|
| A. Wałek podający            | I. Przycisk zmniejszenia wartości „-” |
| B. Składana podpora          | J. Przycisk Start / Pauza             |
| C. Rolka napinająca          | K. Przycisk wyboru funkcji            |
| D. Wałek grzewczy            | L. Przycisk zwiększenia wartości „+”  |
| E. Osłona wałka              | M. Wyświetlacz                        |
| F. Dysza powietrza           | N. Uchwyt                             |
| G. Gniazdo przycisku nożnego | O. Przewód elektryczny                |
| H. Wyłącznik awaryjny        |                                       |

#### 4. INSTALACJA FOLII

- Podłącz przewód zasilający do urządzenia.
- Zamontuj rolkę z folią.
  - Przytnij folię nożyczkami w prawym dolnym rogu przed umieszczeniem jej w urządzeniu, rys. 2. W przypadku folii z osobnym kanałem na dyszę nie ma konieczności przycinania narożnika.
  - Prawidłowo umieść rolkę folii na wałku podającym. Wałek posiada wystającą prowadnicę, która powinna pokryć się z wycięciem wewnątrz roli folii rys. 3.
  - Zwróć uwagę na kierunek założenia folii na rolkę napinającą patrz rys. 4.
  - Przeprowadź folię przez dyszę powietrzną rys. 5.
  - Upewnij się, że folia znajduje się dokładnie pomiędzy wałkiem zimnym a wałkiem grzewczym tak, aby po włączeniu przycisku start rozpocząć płynne grzewanie rys. 6.



#### 5. OBSŁUGA

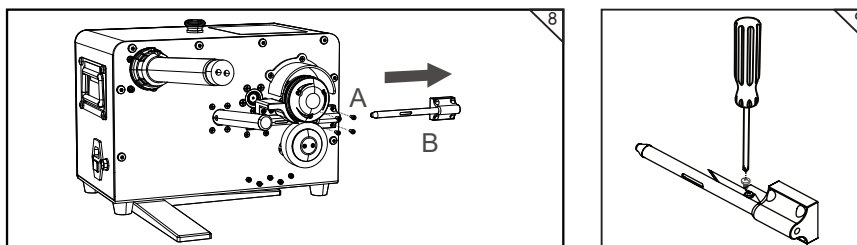


- Podłącz urządzenie do gniazdka sieciowego i włącz zasilanie przełącznikiem umieszczonym obok gniazda zasilania na urządzeniu. Upewnij się, że wyłącznik awaryjny jest w pozycji odblokowany, jeżeli nie obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Po włączeniu zasilania wyświetlacz pokazuje wcześniej zaprogramowane ustawienia. Można je wykorzystać lub wprowadzić nowe. Symbol temperatury będzie migać, a urządzenie zacznie się nagrzewać (2 – 3 minut).
- Gdy symbol temperatury przestanie migać urządzenie jest gotowe do pracy.
- Naciśnij Start / Pauza, aby rozpocząć napełnianie poduszek / mat powietrznych. Sterowanie jest również możliwe za pomocą przycisku nożnego, który pełni tę samą funkcję co przycisk Start / Pauza.
- Po zakończeniu tworzenia poduszek powietrznych ponownie naciśnij przycisk Start / Pauza, aby zatrzymać urządzenie. Na folii znajduje się linia perforacji, która umożliwia oderwanie odcinaka o wymaganej długości.
- Zmiana ustawień. Aby wejść w tryb programowania naciśnij dwukrotnie przycisk wyboru funkcji. Każde kolejne naciśnięcie przycisku wyboru funkcji powoduje przejście pomiędzy funkcją regulacji prędkości – temperatury – przepływu powietrza – długości. Symbol edytowanej funkcji miga.
  - Ustawienie przepływu powietrza. Przepływ powietrza można wyregulować dostosowując go do wielkości poduszek powietrznych oraz wymagań dotyczących pakowania. Gdy symbol przepływu powietrza miga za pomocą przycisków +/- ustaw odpowiedni przepływ powietrza w zakresie od 0 do 100%. Zbyt mocne lub zbyt słabe napełnienie poduszki może spowodować jej zacięcie w urządzeniu.  
Uwaga! Zakres regulacji 5 - 35% zalecany jest dla folii do 200 mm, zakres 35 – 95% dla folii 400 mm.
  - Ustawienie prędkości przesuwu folii. Podczas gdy symbol prędkości miga wybierz wartość w zakresie od 3 do 20 m/min.
  - Ustawienie temperatury. Podczas gdy symbol temperatury miga ustaw wartość w zakresie od „aktualna temperatura pokojowa” do 180°C.
  - Ustawienie długości. Podczas gdy symbol długości miga wybierz żadaną wartość.
- Istnieje możliwość zmiany jednostek temperatury z °C na °F oraz długości z metrów na stopy. Aby zmienić jednostki należy nacisnąć i przytrzymać przycisk wyboru funkcji do czasu, gdy jednostki zostaną zmienione.
- Funkcja oszczędzania energii. Po 30 minutach bezczynności urządzenie przejdzie w tryb oszczędzania energii, temperatura zostanie ustawiona na 80°C. Aby ponownie rozpocząć proces nagrzewania naciśnij dowolny przycisk.
- Przed wyłączeniem zasilania, zatrzymaj pracę urządzenia i oderwij folię przed dyszą powietrzną, a następnie wyłącz zasilanie.
- W przypadku konieczności szybkiego wyłączenia urządzenia naciśnij przycisk wyłącznika awaryjnego. Aby odblokować urządzenie obróć wyłącznik zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

## 6. WYMIANA NOŻA

- Za pomocą śrubokrętu odkręć śruby mocujące dysze powietrzną wraz z nożem rys. 8A.
- Wysuń dyszę powietrzną wraz z nożem rys. 8B.

- Wykręć śruby mocujące nóż do dyszy powietrznej rys. 9.
- Wymień nóż (Uważaj! Ostrze może skaleczyć).
- Dokręć nóż śrubą do dyszy powietrza.
- Załóż dysze powietrza z powrotem i ponownie dokręć śruby.
- Uwaga! Nóż może się stępić po dłuższym użytkowaniu Sprawdź i w razie potrzeby wymień nóż co 200 rolek (300 m rolka).



## 7. KONSERWACJA

- Odłącz przewód zasilający podczas konserwacji.
- Regularnie czyść wałek grzewczy i wałek podający.
- Upewnij się, że na dyszy powietrznej oraz na nożu nie ma zakleszczonej folii i brudu.
- Regularnie sprawdzaj nóż i wałki.
- Wymień nóż, gdy jest stępiony.

## 8. SPECYFIKACJA

Prędkość zgrzewania:	20 m/min $\pm$ 10% (prędkość regulowana)
Kontrola przepływu powietrza:	Regulacja (200 / 400 mm w różnym zakresie ustawień i zakresie pracy)
Wymiary folii:	200 x 80 mm, 200 x 100 mm, 200 x 130 mm, 200 x 150 mm, 200 x 200 mm, 400 x 250 mm, 400 x 290 mm
Maksymalny wymiar folii (S x D):	200 mm $\leq$ 800 m lub 400 mm $\leq$ 500 m
Zasilanie:	AC 220-240 V 50 - 60 Hz
Moc znamionowa:	300 W
Pobór prądu maks.:	1,3 A
Wymiary (W x S x G):	385 x 270 x 280 mm
Waga netto:	17,0 kg
Waga brutto:	22,5 kg



Zużyty sprzęt oznakowany niniejszym symbolem nie może być umieszczany i usuwany łącznie z innymi odpadami, w tym odpadami komunalnymi. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego produktu do punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwa segregacja i selektywna zbiórka odpadów zużytego sprzętu zmniejsza negatywne oddziaływanie substancji niebezpiecznych, które mogą się w nim znajdować, na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących utylizacji zużytego sprzętu prosimy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, gdzie nabyto produkt. Zapewniając prawidłową utylizację sprzętu pomagamy chronić środowisko naturalne.





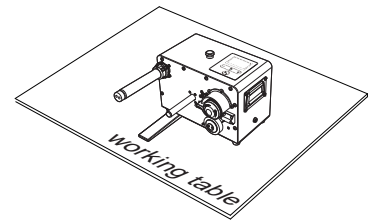
**aeroPOUCH 9 Pro**  
**EN User guide**

## 1. HEALTH AND SAFETY PRECAUTIONS

- Place the equipment close to a power socket of the correct voltage.
- Ensure the voltage is the same as in the manual and the label on the equipment.
- When using an extension cord, make sure it is suitable for the power of the device.
- Do not use the device when the power cable is damaged.
- Repair and service should be carried out by OPUS qualified service technicians during the guarantee period.

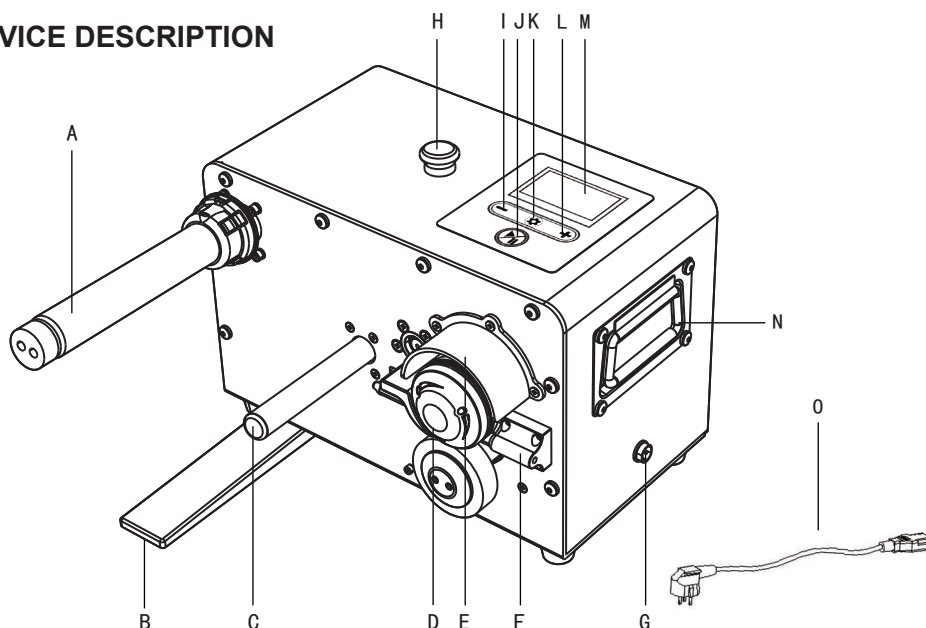
## 2. ASSEMBLY

Please read carefully the user guide before use.



- Remove the equipment from the packing box carefully.
- Put the equipment on a clean, stable and flat surface.
- Fold out the folding support .
- Install the feeder drive capstan (A). The FEEDER should be screwed into the socket by turning it clockwise.
- Install the foil tension roller (C). The roller should be inserted into the socket, making sure that grooves in the socket line up with the lugs in roller.

## 3. DEVICE DESCRIPTION



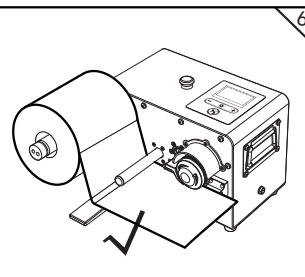
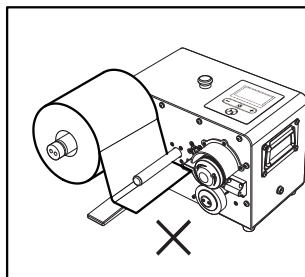
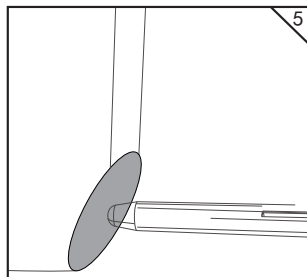
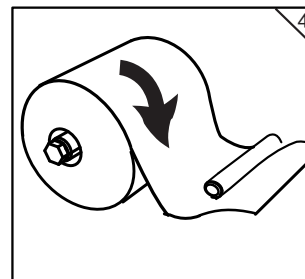
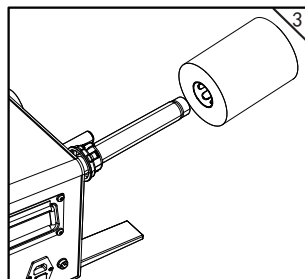
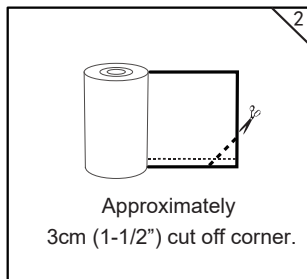
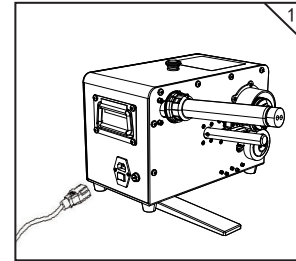
- A. Feeder drive capstan  
olding support
- C. Foil tension roller
- D. Heated sealing roller
- E. Roller cover
- F. Foil bag inflator air nozzle  
& blade unit
- G. Foot control switch socket

- H. Emergency stop
- I. Decrease setting button
- J. Start/Pause button
- K. Function setting button
- L. Increase setting button
- M. Display
- N. Hand grip
- O. Power cable

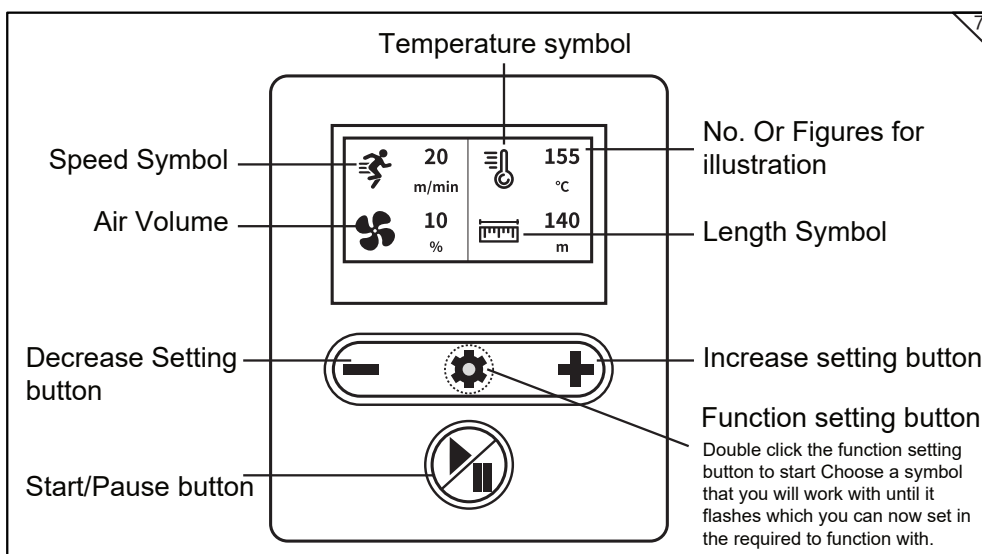


#### 4. FOIL INSTALLATION

- Plug in the power cable to the device and wall.
- Before you install the roll of foil cut the lower corner off with a pair of Sharp scissors. See Dig.2.  
When using foil with a separate nozzle channel, it is not necessary to trim the corner.
- Put the roll foil on the feeder capstan carefully, there are grooves inside the roll that line up with the feeder capstan. See Dig. 3.
- Note the direction in which the foil is placed on the tension bar guide - see Dig. 4.
- Now feed the foil onto the tube nozzle see Dig 5 and up to the sealing rollers see Dig. 6.
- Make sure that the foil is exactly between the sealing roller and the heated sealing roller so that after pressing the start button, sealing will smoothly start Dig. 6



#### 5. OPERATIONS



- Connect the device to the power socket and turn on the power switch located next to the power socket on the device. Make sure the emergency stop button is in the unlocked position, if not turn it clockwise gently.
- After switching on the power, the display shows the pre-programmed settings. You can use them or set new ones. The temperature symbol will flash and the heated sealing roller begins to heat up (2 - 3 minutes).
- When the temperature symbol stops flashing, the device is ready for operation.
- Press Start / Pause to start inflation of the air cushions / mats.

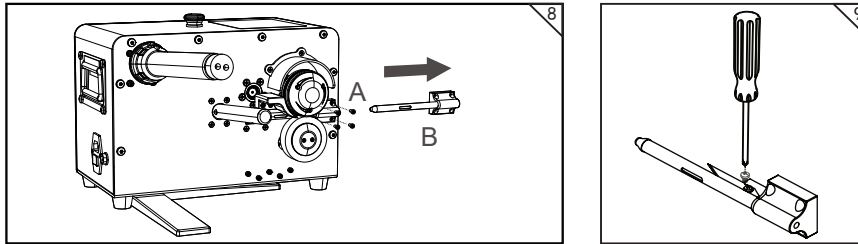
You can also operate with the footswitch, which has the same function as the Start / Pause button.

- You can stop the process at any time with the Start / Pause button and tear off the produced cushions at the perforation line.
- Change settings. Press the function selection button twice to enter the programming mode. Each time the function button is pressed, the function changes between speed - temperature - airflow - length. The symbol of the edited function flashes.
  - Air flow setting. The airflow can be adjusted to suit the size of the airbags and packaging requirements. When the airflow symbol is flashing, use the +/- buttons to set the desired airflow within the range from 0 to 100%. Inflating the air bag too much or too little may cause it to jam in the device.  
Attention! The adjustment range of 5 - 35% is recommended for foil up to 200 mm, the range 35 - 95% for foil 400 mm.
  - Setting the speed of foil. While the speed symbol is flashing, select a value between 3 - 20 m / min.
  - Temperature setting. While the temperature symbol is flashing, set the value in the range from "current room temperature" to 180°C.
  - Length setting. While the length symbol is flashing, select the desired value.
- You can change the temperature units from °C to °F and the length from meters to feet. To change units, press and hold the function select button until the units are changed.
- Energy saving function. After 30 minutes of inactivity, the device will go into energy-saving mode, the temperature will be set to 80°C. To restart the heating process, press any button.
- Before turning off the power, stop the operation of the device and tear off the foil in front of the air nozzle, then turn off the power.
- In case of emergency press the emergency stop button. To unlock the equipment, turn the emergency switch clockwise.

## 6. CUTTER REPLACEMENT

- Using a Philips screwdriver, unscrew the screws securing the air nozzle and blade unit. Dig. 8.
- Pull out the air nozzle and blade unit Dig. 9.
- Remove the screws from the blade in the air and blade unit Dig. 9.
- Replace the blade. (WARNING: The blade is sharp and it could cut your fingers).
- Tighten the screw holding the blade firmly.
- Refit the air nozzles and blade unit (F) and tighten the screws firmly.

- Caution! The blade may become dull after prolonged use. Check and, if necessary, replace the blade every 200 rolls (300 m roll).



## 7. MAINTENANCE

- Unplug the power cable during maintenance.
- Regularly clean the sealing roller and the heated sealing roller.
- Make sure that there is no jammed foil and dirt on the air nozzle and the blade.
- Check the blade and rollers regularly.
- Replace the blade when it is dull.

## 8. MAINTENANCE

Sealing speed:	20 m/min $\pm$ 10% (adjustable)
Adjustable air flow control:	For 200 or 400 mm bags
Foil bag roll size:	200 x 80 mm, 200 x 100 mm, 200 x 130 mm, 200 x 150 mm, 200 x 200 mm, 400 x 250 mm, 400 x 290 mm
Maximum foil bag roll size:	W 200 mm $\leq$ L 800 m or W 400 mm $\leq$ L 500 m
Power:	AC 220-240 V 50 - 60 Hz
Electrical power rate:	300 W
Rated power:	1.3 A
Dimension:	H 385 x W 270 x D 280 mm
Net weight:	17.0 kg
Gross weight:	22.5 kg



Equipment and products marked with this symbol cannot be deposited together with normal or municipal waste. The user is required to take their used product to a collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. Proper segregation of used equipment reduces the negative impact of hazardous substances that may be in there, in to the environment which could impact, human and wild life health. For more detailed information concerning the disposal of used equipment, please contact your local authority, waste disposal service or the point of sale where you purchased the product. By ensuring proper disposal of equipment we are helping to protect the environment, humanity and wild life health.